

Bruksela, 26 stycznia 2024 r.
(OR. en)

5733/24
PV CONS 3
AGRI 46
PECHE 32

PROJEKT PROTOKOŁU
RADA UNII EUROPEJSKIEJ
(Rolnictwo i Rybołówstwo)
23 stycznia 2024 r.

1. Przyjęcie porządku obrad

Rada przyjęła porządek obrad zamieszczony w dok. 5205/24.

2. Zatwierdzenie punktów A

a) Punkty nieustawodawcze 5279/24

Rada przyjęła wszystkie punkty A wymienione we wskazanym powyżej dokumencie, w tym wszystkie przedłożone do przyjęcia dokumenty COR i REV do konkretnych wersji językowych.

b) Punkty ustawodawcze (Obrady otwarte dla publiczności 5281/24 zgodnie z art. 16 ust. 8 Traktatu o Unii Europejskiej)

Rynek wewnętrzny i przemysł

1. **Dyrektywa w sprawie zmiany dyrektywy 2005/36/WE w odniesieniu do uznawania kwalifikacji zawodowych pielęgniarek odpowiedzialnych za opiekę ogólną, które odbyły kształcenie w Rumunii**  5199/24
PE-CONS 66/23
MI
Przyjęcie aktu ustawodawczego
punkt zatwierdzony przez Coreper (część I) w dniu 17 stycznia 2024 r.

Rada zatwierdziła stanowisko Parlamentu Europejskiego w pierwszym czytaniu i tym samym proponowany akt został przyjęty zgodnie z art. 294 ust. 4 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (podstawa prawna: art. 46, art. 53 ust. 1 i art. 62 TFUE).

Zdrowie

2. **Rozporządzenie w sprawie opłat i należności wnoszonych na rzecz Europejskiej Agencji Leków**  5183/24
PE-CONS 59/23
PHARM
Przyjęcie aktu ustawodawczego
punkt zatwierdzony przez Coreper (część I) w dniu 17 stycznia 2024 r.

Rada zatwierdziła stanowisko Parlamentu Europejskiego w pierwszym czytaniu i tym samym proponowany akt został przyjęty zgodnie z art. 294 ust. 4 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (podstawa prawna: art. 114 i art. 168 ust. 4 lit. b) i c) TFUE).

3. Decyzja w sprawie upoważnienia Francji do negocjowania z Algierią umowy dwustronnej (dotyczącej współpracy sądowej w sprawach cywilnych i handlowych)



5136/24 + ADD 1
PE-CONS 65/23
JUSTCIV

Przyjęcie aktu ustawodawczego

punkt zatwierdzony przez Coreper (część II) w dniu
18 stycznia 2024 r.

Rada zatwierdziła stanowisko Parlamentu Europejskiego w pierwszym czytaniu i tym samym proponowany akt został przyjęty zgodnie z art. 294 ust. 4 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (podstawa prawna: art. 81 ust. 2 TFUE). Zgodnie z odpowiednimi protokołami załączonymi do Traktatów Dania i Irlandia nie uczestniczyły w głosowaniu. Oświadczenie dotyczące tego punktu przedstawiono w załączniku.

4. Decyzja Rady w sprawie upoważnienia Francji do negocjowania z Algierią umowy dwustronnej dotyczącej współpracy sądowej w sprawach cywilnych z zakresu prawa rodzinnego



5094/24
15124/23
JUSTCIV

Przyjęcie

punkt zatwierdzony przez Coreper (część II) w dniu
18 stycznia 2024 r.

Rada przyjęła decyzję Rady w wersji ostatecznie zredagowanej przez prawników lingwistów i przedstawionej w dok. 15124/23 (podstawa prawna: art. 81 ust. 3 TFUE). Zgodnie z odpowiednimi protokołami załączonymi do Traktatów Dania i Irlandia nie uczestniczyły w głosowaniu.

Działania o charakterze nieustawodawczym

3. Program prac prezydencji



Prezentacja przygotowana przez prezydencję

Przewodniczący przedstawił program prac belgijskiej prezydencji w odniesieniu do sektorów rolnictwa i rybołówstwa.

ROLNICTWO

4. Kwestie rolne związane z handlem

5503/24

Informacje przekazane przez Komisję

Wymiana poglądów

5. Strategiczny dialog na temat przyszłości rolnictwa w UE



5145/24

Informacje przekazane przez prezydencję i Komisję

Wymiana poglądów

Rada przeprowadziła wymianę poglądów dotyczącą strategicznego dialogu Komisji na temat przyszłości rolnictwa w UE. Zapoznała się z informacjami przekazanymi przez prezydencję i Komisję.

Działania ustawodawcze

(Obrady otwarte dla publiczności zgodnie z art. 16 ust. 8 Traktatu o Unii Europejskiej)

6. Rozporządzenie w sprawie ram monitorowania na rzecz odporności lasów europejskich



5229/24

Wymiana poglądów

Na podstawie trzech pytań zaproponowanych przez prezydencję Rada przeprowadziła wymianę poglądów na temat wniosku Komisji dotyczącego rozporządzenia o ramach monitorowania na rzecz odporności lasów europejskich.

Rada zapoznała się również z uwagami delegacji i z odpowiedzią Komisji, które ukierunkują przyszłe prace, mające rozpocząć się niebawem na szczeblu technicznym.

Sprawy różne

7. a) Sankcje wobec importu rosyjskiej żywności i rosyjskich produktów rolnych do Unii Europejskiej w celu dalszego osłabienia zdolności Rosji do prowadzenia wojny przeciwko Ukrainie 5522/24
Informacje przekazane przez delegację Łotwy w imieniu delegacji Estonii, Litwy i Łotwy

- b) Konieczność włączenia do nowego rozporządzenia o autonomicznych środkach handlowych na rzecz Ukrainy skutecznych rozwiązań zapobiegających nadmiernemu przywozowi produktów rolnych z Ukrainy oraz negatywnym skutkom dla sektora rolnego w UE i jej państwach członkowskich, w szczególności w państwach graniczących z Ukrainą 5591/24
Informacje przekazane przez delegację Polski

- c) **Prawidłowe wdrożenie systemu monitorowania obszarów mające zapewnić osiągnięcie celu, jakim jest uproszczenie i zmniejszenie obciążeń administracyjnych**  5554/24
Informacje przekazane przez delegację Czech, przy poparciu delegacji Bułgarii, Chorwacji, Cypru, Danii, Estonii, Finlandii, Francji, Grecji, Litwy, Luksemburga, Łotwy, Malty, Polski, Słowacji, Szwecji i Węgier

Rada zapoznała się z informacjami przekazanymi przez delegację Czech, z uwagami pozostałych delegacji i odpowiedzią Komisji.

- d) **Ponowna ocena załączników do dyrektywy siedliskowej w odniesieniu do niektórych populacji dużych drapieżników**  5478/24
Informacje przekazane przez delegację Finlandii, przy poparciu delegacji Austrii, Czech, Grecji, Łotwy, Rumunii, Słowacji, Szwecji i Włoch

Rada zapoznała się z informacjami przekazanymi przez delegację Finlandii, z uwagami pozostałych delegacji i odpowiedzią Komisji.

- e) **Inicjatywa na rzecz odporności jednolitych części wód i dostępności wody w Unii Europejskiej** [2] 5504/24
Informacje przekazane przez delegację Portugalii, przy poparciu delegacji Cypru, Rumunii, Węgier i Włoch

Rada zapoznała się z informacjami przekazanymi przez delegację Portugalii, z uwagami pozostałych delegacji i odpowiedzią Komisji.

- f) **Kwestia korzystania z RENURE w kontekście przygotowań do oceny dyrektywy azotanowej** [2] 5502/24
Informacje przekazane przez delegację Niderlandów, przy poparciu delegacji Danii i Włoch

Rada zapoznała się z informacjami przekazanymi przez delegację Niderlandów, z uwagami pozostałych delegacji i odpowiedzią Komisji.

- g) **Rola WPR w ochronie produkcji żywności podstawowej i wysokiej jakości pochodzącej z gospodarstw rolnych** [2] 5469/1/24 REV 1
Informacje przekazane przez delegacje Austrii, Francji i Włoch, przy poparciu delegacji Cypru, Czech, Grecji, Hiszpanii, Luksemburga, Malty, Polski, Rumunii, Słowacji i Węgier

Rada zapoznała się z informacjami przekazanymi przez delegację Austrii, z uwagami pozostałych delegacji i odpowiedzią Komisji.



Pierwsze czytanie



Punkt dotyczący wniosku Komisji



Debata jawna zaproponowana przez prezydencję (art. 8 ust. 2 regulaminu wewnętrznego Rady)

Oświadczenia do ustawodawczych punktów A przedstawionych w dok. 5281/24

Ad pkt 3 w wykazie punktów A: **Decyzja w sprawie upoważnienia Francji do negocjowania z Algierią umowy dwustronnej (dotyczącej współpracy sądowej w sprawach cywilnych i handlowych)**
Przyjęcie aktu ustawodawczego

OŚWIADCZENIE IRLANDII

„W przedmiotowej decyzji proponuje się, by upoważnić Francję do negocjowania z Algierią umowy dwustronnej dotyczącej kwestii związanych ze współpracą sądową w sprawach cywilnych i handlowych.

Irlandia rozumie wyjątkowy kontekst proponowanej decyzji przedstawiony zarówno przez Komisję, jak i przez Francję, do której wyłącznie skierowana jest ta decyzja. Irlandia z zadowoleniem przyjmuje porozumienie w sprawie wniosku i w pełni popiera upoważnienie Francji do negocjowania i zawarcia umowy z Algierią.

Podstawą proponowanej decyzji jest art. 81 ust. 2, a ponieważ artykuł ten znajduje się w części trzeciej tytuł V Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, zastosowanie ma protokół nr 21 do TUE i TFUE.

Irlandia uczestniczy w odnośnym dorobku prawnym, którego ta proponowana decyzja dotyczy, i jest związana tym dorobkiem prawnym¹. Irlandia uważa się zatem za związaną proponowaną decyzją zgodnie z art. 6 protokołu 21 do TFUE.

W świetle tych okoliczności nie ma, zdaniem Irlandii, wątpliwości co do jej uczestnictwa lub braku uczestnictwa w proponowanej decyzji na mocy art. 4 protokołu nr 21 do TFUE, na co obecnie wskazuje motyw 11 przedmiotowej decyzji dotyczący stanowiska Irlandii.

Irlandia uważa, że w ramach precedensu kwestię uczestnictwa Irlandii w środkach, z uwzględnieniem postanowień art. 6 protokołu nr 21, lepiej odzwierciedliłby motyw w brzmieniu:

¹ Dyrektywa 2002/8/WE o pomocy prawnej – motyw 33; rozporządzenie (UE) nr 1215/2012 o jurysdykcji i uznawaniu orzeczeń sądowych oraz ich wykonywaniu w sprawach cywilnych i handlowych – motyw 40; rozporządzenie (UE) 2020/1783 o przeprowadzaniu dowodów w sprawach cywilnych i handlowych – motyw 37; rozporządzenie (UE) 2020/1784 o doręczaniu dokumentów (sądowych i pozasądowych) – motyw 47.

Umowy dwustronne w sprawach cywilnych i handlowych

»Irlandia jest związana dyrektywą Rady 2003/8/WE z dnia 27 stycznia 2003 r. w celu usprawnienia dostępu do wymiaru sprawiedliwości w sporach transgranicznych poprzez ustanowienie minimalnych wspólnych zasad odnoszących się do pomocy prawnej w sporach o tym charakterze, rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1215/2012 z dnia 12 grudnia 2012 r. w sprawie jurysdykcji i uznawania orzeczeń sądowych oraz ich wykonywania w sprawach cywilnych i handlowych (wersja przekształcona), rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/1783 z dnia 25 listopada 2020 r. w sprawie współpracy między sądami państw członkowskich przy przeprowadzaniu dowodów w sprawach cywilnych lub handlowych (przeprowadzanie dowodów) (wersja przekształcona) oraz rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/1784 z dnia 25 listopada 2020 r. dotyczącym doręczania w państwach członkowskich dokumentów sądowych i pozasądowych w sprawach cywilnych lub handlowych (doręczanie dokumentów) (wersja przekształcona), a zatem uczestniczy w przyjęciu niniejszej decyzji«.

Podejście to pozostaje bez uszczerbku dla stanowiska Irlandii w tej kwestii”.
